

Gazzetta ufficiale dell'Unione europea

C 231

49º anno

Edizione
in lingua italiana

Comunicazioni e informazioni

26 settembre 2006

<u>Numero d'informazione</u>	Sommario	Pagina
	I <i>Comunicazioni</i>	
	Commissione	
2006/C 231/01	Tassi di cambio dell'euro	1
2006/C 231/02	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso n. COMP/M.4319 — Mondi/Schleipen & Erkens) (¹)	2
2006/C 231/03	Notifica preventiva di una concentrazione (Caso n. COMP/M.4396 — Apollo Group/TNT Logistics) — Caso ammissibile alla procedura semplificata (¹)	3

IT

1

(¹) Testo rilevante ai fini del SEE

I

(Comunicazioni)

COMMISSIONE

Tassi di cambio dell'euro (¹)

25 settembre 2006

(2006/C 231/01)

1 euro =

	Moneta	Tasso di cambio		Moneta	Tasso di cambio
USD	dollari USA	1,2768	SIT	tolar sloveni	239,60
JPY	yen giapponesi	148,78	SKK	corone slovacche	37,501
DKK	corone danesi	7,4595	TRY	lire turche	1,9275
GBP	sterline inglesi	0,67120	AUD	dollari australiani	1,6987
SEK	corone svedesi	9,3019	CAD	dollari canadesi	1,4259
CHF	franchi svizzeri	1,5799	HKD	dollari di Hong Kong	9,9390
ISK	corone islandesi	89,49	NZD	dollari neozelandesi	1,9136
NOK	corone norvegesi	8,3895	SGD	dollari di Singapore	2,0235
BGN	lev bulgari	1,9558	KRW	won sudcoreani	1 205,49
CYP	sterline cipriote	0,5767	ZAR	rand sudafricani	9,6974
CZK	corone ceche	28,453	CNY	renminbi Yuan cinese	10,1138
EEK	corone estoni	15,6466	HRK	kuna croata	7,4350
HUF	fiorini ungheresi	274,58	IDR	rupia indonesiana	11 807,21
LTL	litas lituani	3,4528	MYR	ringgit malese	4,699
LVL	lats lettoni	0,6961	PHP	peso filippino	64,280
MTL	lire maltesi	0,4293	RUB	rublo russo	34,0870
PLN	zloty polacchi	3,9704	THB	baht thailandese	47,850
RON	leu rumeni	3,5459			

(¹) Fonte: tassi di cambio di riferimento pubblicati dalla Banca centrale europea.

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso n. COMP/M.4319 — Mondi/Schleipen & Erkens)

(2006/C 231/02)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 19.9.2006 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 e a seguito di un rinvio in conformità con l'articolo 4(5) del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽¹⁾. Con tale operazione le imprese Mondi Packaging Coating BV e Mondi German Investment SA appartenenti al gruppo Mondi Packaging («Mondi Packaging», Paesi Bassi), a sua volta appartenente al gruppo Anglo American («Anglo American», Regno Unito) acquisiscono ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo dell'insieme dell'impresa Schleipen & Erkens («Schleipen & Erkens», Germania) mediante: acquisto di azioni o quote.
2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:
 - per Anglo American: società mineraria diversificata attiva nella produzione di metalli ferrosi e non ferrosi e minerali industriali,
 - per Mondi Packaging: gruppo integrato per la produzione di carta e di materiale di imballaggio, attivo in particolare nella produzione di release liners (sub strato per etichette autoadesive),
 - per Schleipen & Erkens: produzione di release liners (sub strato per etichette autoadesive).
3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la transazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo.
4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [fax n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.4319 — Mondi/Schleipen & Erkens, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

Notifica preventiva di una concentrazione
(Caso n. COMP/M.4396 — Apollo Group/TNT Logistics)
Caso ammissibile alla procedura semplificata

(2006/C 231/03)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

1. In data 19.9.2006 è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio⁽¹⁾. Con tale operazione l'impresa Apollo Group (Stati Uniti) acquisisce ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), del regolamento del Consiglio il controllo delle imprese TNT Logistics Holdings B.V. (Paesi Bassi), TNT Container Logistik GmbH (Germania) e TNT Logistics GmbH (Germania), nonché di determinati attivi relativi alle attività commerciali di TNT in Francia (denominate collettivamente «TNT Logistics») mediante acquisto di quote e attivi.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- per Apollo Group: investimenti di portafoglio,
- per TNT Logistics: fornitura di servizi contrattuali di logistica; TNT Logistics fa attualmente parte di TNT N.V. (Paesi Bassi), che fornisce anche servizi postali e espresso.

3. A seguito di un esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nel campo d'applicazione del regolamento (CE) n. 139/2004. Tuttavia si riserva la decisione finale al riguardo. Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CEE) n. 139/2004 del Consiglio⁽²⁾, il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

4. La Commissione invita i terzi interessati a presentare le loro eventuali osservazioni relative all'operazione proposta.

Le osservazioni debbono pervenire alla Commissione non oltre dieci giorni dalla pubblicazione della presente comunicazione. Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per fax [fax n. (32-2) 296 43 01 o 296 72 44] o per posta, indicando il riferimento COMP/M.4396 — Apollo Group/TNT Logistics, al seguente indirizzo:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
J-70
B-1049 Bruxelles

⁽¹⁾ GU L 24 del 29.1.2004, pag. 1.

⁽²⁾ GU C 56 del 5.3.2005, pag. 32.